

Wychodzi w Krakowie  
codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską  
monetą.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20  
kr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szcze-  
pańskiej ulicy Nr. 369.

Pieniądze przysyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura  
Ekspedycji Czasu wyrażwszy na kopercie: Prenumeracyjne  
pieniądze

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, rozprawy, odezwy wszelkiego rodzaju,  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe  
rolnicze itp.

UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8  
groszy następne po 3 grosze.

Listy

nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych  
lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

Kraków d. 5 czerwca.

*Reichszeitung* umieszcza trzeci artykuł o wy-  
kładzie historii austriackiej. W pierwszym u-  
trzymywała, że historia pojedynczych prowincyj  
nie podaje dość przestronnego pola dla history-  
ka: odpowiedzieliśmy na to w Nrze 87, że więk-  
sza część prowincyj cesarstwa tworzyła osobną  
jedność, w sobie skończoną i zupełną, mającą  
własne dzieje i podającą historykowi sposobność  
do wyświecenia wewnętrznych i zewnętrznych  
dziejów pragmatycznych; że zaś przeciwnie, his-  
torya austriacka musiałaby być genealogią domu  
cesarskiego, jeżeli już nie mało-ważną historią  
Marchii lub księstwa Austrii, owego niegdys  
pogranicza W. Cesarstwa Karola W., która do-  
piero w roku 1282 przeszedłszy w ręce dynastii  
habsburskiej, stawała się mimo to nieraz łupem  
Czechów i Węgrów; że zatem dzieje tak dro-  
bnej, najmniej ważnej prowincyj, najmniej też na  
uwagę zasługiwać powinny.

Było to niewdzięczne stanowisko dla *Reichs-  
zeitung*, porzuciła je wnet i starała się dowieść,  
że wykład historii austriackiej dla tego (?) jest  
konieczny, że Austrija jest państwem politycznym  
nie narodowym, zatem państwem jedynie odpo-  
wiedniem dzisiejszemu wiekowi. Pominąwszy już  
tę uwagę, że Hiszpania, Francja, Grecja, Ne-  
apol, Sardynia, itd. jako państwa narodowe by-  
łyby nieodpowiednie dzisiejszemu wiekowi, wy-  
kazaliśmy w Nrze 105, że konsekwencją histo-  
ryi i zadaniem dzisiejszego wieku, jest właśnie  
rozwoj narodowości, które wszystkie w obliczu  
prawa mają się stać równe.

W tym właśnie, że Austrija jest państwem  
politycznym, czyli jak *Reichszeitung* powiada,  
*antinationales, rein menschliches Staat*, uważa  
dziennik ten historyczne jej stanowisko. Wycho-  
dząc z zasady, że jednostka narodowa jest spo-  
tęgowaną jednostką indywidualną, kuszącą się  
obecnie o zdobycie tych samych praw, które in-  
dywiduum przyznano (N. 105), musieliśmy  
Austrii odmówić właśnie tego stanowiska. Ale  
tu nie o to chodzi; *Reichszeitung* powiada, że  
rezultatem historii tej części Europy, jest Au-  
strija, bo od 7miej. wieków widna jest w tym  
punkcie jakaś siła krystalizacyjna, która boczne  
częsteczki i atomy do siebie przyciągała i sku-  
piała. *Reichszeitung* widzi tę siłę w tym tylko  
punkcie, bo ją tu wypadło jej obaczyć; my wi-  
dzimy ją wszędzie w życiu indywidualnym każ-  
dego człowieka, w życiu historycznym każdego  
narodu, w całym paśmie dziejów powszechnych.  
Tak Rzym przez długi czas przyrastał; tak  
Aragonia zmieniła się w Hiszpanię; Marchia  
brandeburska w Prusy; W. Księstwo moskiew-  
skie w Rosję. Tą siłą pobudzony Karol W.,  
utworzył swoje państwo; tą gnani Arabowie,  
przepłynawszy Bosfor i Gibraltar, mieli się zejść  
w środku Europy, ona przewodniczyła księstwom  
burgundzkim w ciągłych bojach, ona była bodź-  
cem dla Kanuta i Włodzimierza W., ona wresz-  
cie przyczyną każdego wypadku, którego celem  
była zdobycz; o niej to myśleli dwaj znakomici  
historycy Rotteck i profesor bawarski Dresch,  
kiedy powiedzieli, że książęta niemieccy *per fas  
et nefas* dążyli do zaboru krajów. Tą sama  
siłą zwała się w wieku XVIII. systemem zao-  
krąglenia; tą sama dokonała rozbioru Polski;  
taż sama przyłączyła trzecią część Europy do  
olbrzymiej monarchii Napoleona. Historia wszyst-  
kich niemal wojen jest rezultatem tej siły tylko,  
z tą różnicą, że jednym udało się zabrać i u-

trzymać, drudzy zaś ustąpić musieli. Jestże w tym  
coś tak niezwykłego?...

Ale co jest niezwykłym, to niezaprzeczenie  
argumentacja *Reichszeitungu*. Tak jak większa  
część nowszych historyzofów, którzy wiadomości  
ogólnikami zastępują, *Reichszeitung* kreśli sobie  
ulubiony planik i według niego strzyże, przykra-  
wa, przymierza, naciska, przykręca i wstawia  
owe nieszczęśliwe fakta historyczne, które zdzi-  
wione patrzą się na siebie, pytając wzajemnie,  
co one w tak niedobranym towarzystwie robią?..  
Tą spekulacyjną metodą, którą z mniejszym lub  
większym zapasem wiadomości, z lepszą lub  
gorszą dyalektyką w jednym i tym samym cza-  
sie można, jak owi greccy sofisci, o jednej rze-  
czy bardzo dowcipnie *pro* i *contra* przemawiać,  
*Reichszeitung* chciała dowieść, że owe pojęcie  
„państwa anti-narodowego i czysto-ludzkiego (!),  
od którego los austriackich prowincyj zależy,  
kierowało ich historią.“ Obaczmy jak dalece to  
jest prawdą.

W ciągu ósmioletniej wojny (791—799) Ka-  
rol W. zniszczywszy potęgę Awarów, zabrał  
im kraj poniżej Ens leżący i wcielił do swego  
państwa, utworzywszy z niego dla obrony mo-  
narchii, granicę wschodnią (marca orientalis, Ost-  
Reich). Po śmierci Karola W. trwał ten stosu-  
nek czas niejaki, dopóki Świętopełk, zabrawszy  
te wszystkie ziemie, nie utworzył owego ogrom-  
nego wielko-morawskiego państwa. Upadła więc  
znowu Marchia, aż ją po zwycięstwie nad Wę-  
grami (10 sierpnia 955) Ono na-nowo odnowił.  
Od roku 982 datuje się dynastia Bamberków,  
z początku jako dożywotnich rządzców Marchii,  
później jako dziedzicznych, nareszcie (1156) ja-  
ko książąt Austrii. Ze śmiercią Fryderyka II.  
(1246) rozpada się na nowo to świeżo utwo-  
rzone księstwo. Bela chce się niem podzielić  
z Ottokarem czeskim (1254), ale Ottokar za-  
biera cały kraj i wzrasta w tak wielką potęgę,  
że staje się panem niezawisłym. *Reichszeitung*  
powiada, że on uznał i chciał zaprowadzić u sie-  
bie cywilizację niemiecką. Ottokar przez całe  
życie nienawidził Niemców, koronę nawet cesar-  
ską wzgardził, co mu później za złe poczyty-  
wano; ale dążąc do utworzenia samodzielnego  
państwa, nie miał pewno na myśli austriackiej,  
tylko o sławiańskiej, o czeskiej marzył monar-  
chii. Zdrada morawskiego przywódcy (26 sier-  
pnia 1278) położyła koniec świetnemu panowaniu  
i życiu Ottokara. Księstwo austriackie przeszło  
naówczas w ręce dynastii habsburskiej. Prawdą  
jest, że dynastia ta w tych już czasach robiła  
starania o zajęcie Czech: traktat zawarty z Wa-  
cławem II. na przeżycie po zamordowaniu w Oł-  
muńcu Wacława III. Czeskiego (4 sierp. 1306)  
jest tego oczywistym dowodem; ale i traktat ten  
i śmierć Wacława, okazały się bezskutecznymi,  
kiedy Jan Luxemburski otrzymał koronę czeską.  
Po śmierci Zygmunta Luxemburskiego, nawet  
Czechy i Węgry dostają się na chwilę w ręce  
dynastii austriackiej; ale wkrótce potem poddają  
się to Jagiellonom, to wreszcie osobnych mają  
królów. — Za czasów Korwina dynastia habs-  
burska nawet swoich posiadłości nad Ens nie  
była pewna; dzielny ten wojownik nieraz pod  
Wiedniem i dalej zachodził; na teściu swoim za-  
brał Śląsk, zajął całe Czechy, był jednym  
z najpotężniejszych i najbardziej cesarstwu nie-  
nawistnych mocarzy. To państwo Korwina zno-  
wu według *Reichszeitungu* miało być zapowie-  
dzą Austrii.

Od roku 1471 obie korony czeska i węgier-

ska przeszły w ręce dynastii Jagiellońskiej, na-  
ówczas w całej Europie najpotężniejszej. *Reichs-  
zeitung* znowu w tym widzi przegrywkę do unii  
państw austriackich. W roku 1515 zjechali się  
trzej monarchowie do Wiednia: Zygmunt polski,  
Władysław węgiersko-czeski i Maksymilian au-  
striacko-niemiecki. Cesarz zaproponował im trak-  
tat na przeżycie; ostrożny Zygmunt niechciał ta-  
kiej umowy podpisać; słabszy Władysław dał  
się uwieść, i kiedy po bitwie pod Mochaczem  
(1526) zginął jego syn Ludwik, dynastia habs-  
burska dopominała się exekucji traktatu. Podda-  
ły się Czechy, nieuznały go Węgry, i obrały  
Jana Zapolyę, który niewsparty przez Zygmunta  
polskiego, musiał się poddać Turkom i zażądać  
pomocy od Solejmana. Odtąd aż do traktatu kar-  
łowickiego Węgry w większej połowie do Tur-  
cyi, w mniejszej do Austrii należą.

Wiemy bardzo dobrze, że nie na tem skończy-  
ły się usiłowania domu książąt austriackich,  
mieli oni nieustannie zwrócone oczy na Polskę.  
Ale *Reichszeitung* powiada, że to dla tego,  
iż tu historia chciała utworzyć jakoby wał  
przeciwko barbarzyństwu wschodu, jakoby dro-  
gę oświaty z zachodu. Misja ta najmniej w  
całej historii da się zastosować do Austrii.  
W wojny z Turcją wplatała się jedynie przez  
węgierską koronę, i w ogóle żadnego ze wscho-  
dem nie prowadziła boju, chyba tylko w my-  
śli rozszerzania swych posiadłości. Od bit-  
wy pod Lignicą, od bitwy pod Warną aż do  
oswobodzenia Wiednia, nie Austrija broniła Eu-  
ropy od barbarzyństwa Azji.

Romans swój historyczny kończy *Reichs-  
zeitung* potwornym paradoksem: „Dawne lennictwo  
Polski, Węgier, Czech, mówi ona, względem  
państwa rzymskiego, znajduje uzupełnienie w pa-  
nowaniu austriackim.“!! Tego rodzaju wyraże-  
nie, dowodzić tylko może śmiałości historyków  
*Reichszeitungu*.

Nie potrzebujemy już pytać co za związek mieć  
może rok 1772 z r. 1000, w którym traktat  
gnieźnieński zawartym został; wystawilibyśmy  
się na śmieszność, odpierając twierdzenie *Reichs-  
zeitungu*, taką samą, w jaką popadł ten dzien-  
nik, mówiąc o lennictwie Polski. Jeszcze większą  
niedorzeczność popełnił, pisząc o Węgrzech,  
jako o lennikach. Rzecz tak się miała: Cesarz  
Henryk III. przez 10 lat (1042—1052) pro-  
wadził wojnę z Węgrami, dla wprowadzenia na  
tron węgierski wypędzonego Piotra, który chcąc  
wrócić do korony, uznał się hołdownikiem ce-  
sarstwa. W rzeczy samej przez dwa lata (1044  
do 1046) Piotr, jako król węgierski, był lenni-  
kiem Henryka, ale wnet zrzucił i pozbawiony wzro-  
ku, a w jego miejsce obrany Andrzej I., syno-  
wiec Szczepana I. ten wprowadził dla zyskania cza-  
su Andrzej wyprowadził poselstwo do Henryka i  
zobowiązał się do haraczu, ale wnet powstał,  
a cesarz zabawiony gdzieindziej, nie mógł podołać  
zbyt potężnemu lennikowi; wyprawa na Węgry  
skończyła się bezskutecznie; po jego śmierci  
w czasie pełnoletności Henryka IV., Węgry do  
reszty (1063) od wszelkiej zależności od cesa-  
rza niemieckiego aż do 1526 były wolne. Szczegół  
ten może posłużyć za próbkę dobrej wiary,  
której używa *Reichszeitung* w cytacjach histo-  
rycznych. Na tem kończymy naszą polemikę his-  
toryczną z *Reichszeitung*, prosząc ją, aby nam  
odpowiedziała, jeśli ma co odpowiedzieć. Czy-  
telnika zaś przepraszamy, jeśliśmy go szczegó-  
łami znudziła; potrzebne one były, aby wykazać,



że, aby być sumiennym i trafnym historykiem, nie dosyć na dowcipie, nie dosyć na wiadomościach historycznych, trzeba jeszcze dobrej wiary.

### Przegląd polityczny.

Niezadługo spodziewają się rozpoczęcia obrad w Frankfurcie; p. Mathis z innemi pełnomocnikami w tych dniach z pewnością tamże przyjedzie, atoli między obydwoma państwami nie przyszło jeszcze do zgody mianowicie w kwestyi prezydencji. Dzienniki berlińskie starają się dziś usposobić czytelnika co do przyszłego niebezpieczeństwa wojny, donosząc że Cesarz rosyjski wyraźnie przeciwko wojnie między Austrią i Prusami się oświadczył.

Dnia 3 b. m. nakazano ogłosić w *Monitorze* paryskim nowe prawo wyborcze i zarazem sporządzić według niego listy wyborcze. Widocznie rząd usiłuje przeszkodzić kandydaturze p. Girardin, chociaż prawo mówi, że dopiero we 12 dni po ogłoszeniu uchwały listy wyborcze mają być ułożone. Spodziewają się nowych ministerjalnych projektów obostrzających paszporta i zamieszkania. — Mniejszość, która wotowała przeciw projektowi wyborczemu dzieli na: 170 Montaniardów, 50 z stronnictwa Cavaignaca i ze środka, 20 z większości. — W Tulonie wybuchły drobne niepokoje, krzyżano: „Niech żyje Rober-spiere, czas działać! do jutra!” Na szczęście następny dzień przeminął i spokojność przerwana nie została.

Dzienniki podają treść allokucyi papieskiej z d. 20 b. m., w której Ojciec ś. opisuje stan kościoła w rozmaitych państwach, skarży się na Sardinia, a nawet na Belgię. Arcybiskup Luigi ogłosił protestacyą przeciw twierdzeniu ministra sprawiedliwości, jakoby większa część duchownych z prawa Siccardiego zadowolniona była.

**Lwów 1 czerw.** (Kor.) Dotychczas uzyskaliśmy przez konstytucyą dla narodowości tylko to, iż pozwolono we wszystkich szkołach naszych wykładać naukę języka polskiego. Aleć dowiadujemy się z żalem, że wysokie ministerium oświecenia w Dominikańskim lyceum tę katedrę znieść zamysła, i trzeba było aż protestacyi pana Bruggera dyrektora Bernardyńskiego lyceum, aby rzecz całą odłożył do dalszego rozporządzenia. Jakkolwiek bądź teraz, czy protestacya ta wyszła z przyczyny dobrych chęci dla nas, czyli też gdyby się ztamtąd cała młodzież tu zgarnęła, zawsze należy się p. Bruggerowi złożyć za nią publiczne podziękowanie.

Kilka dni temu jak wam wiadomo, w domu Herschelesów znacznej żydowskiej familii, zatruto potrawę arsenikiem. Właśnie do-wiaduje się w tej chwili, że dwóch synów nieboszczyka, w skutek różnych przeciw nim występujących okoliczności, uwieziono.

Urząd taksowy silnem upieraniem się wydziału przeciw magistratowi politycznemu, na mocy nowego stemplowego patentu został dzisiaj rozwiązany; istnieć jednak będzie do 15go lipca, aby zwracać stronom nieprawnie od czasu ogłoszenia tegoż patentu pobierane taxy. Magistrat traci tym dwadzieścia-kilka tysięcy rocznego dochodu.

Ważną jest okoliczność względem zapisu kilkunasto-tysięcznego p. Sozańskiego, na zakłady zastawnicze dla 11tu gmin, ważną naj-więcej dla tego, iż nie wszystkie gminy przyjęły to dobrodziejstwo. bo z procentową mają się zakładać szkółki, co zbałamucenemu chłopstwu nie trafla w przekonanie. Pozbierawszy daty, w przyszłym postaram się opisać liście.

**Wiedeń 4 czer.** Według ostatniego sprawozdania bankowego z d. 29 maja, zasób gotowizny powiększył się (w porównaniu ze sprawozdaniem kwietniowym) o 132,775 zfr., a obieg banknotów zmniejszył się o 818,846. Na rachunek sardyńskiej kontrybucyi zapłacono w ciągu miesiąca maja 508,600 zfr., na 4½ procentową pożyczkę zaliczono 3,596,351 zfr. *Activa* banku zmniejszyły się w portfeilu wekslowym o 503,617 zfr., w ustanowionej układem z dnia 6go grudnia 1849 pretensyi mieszaniej o 4,104,951 zfr. a w ogóle o 4,916,839 zfr. Odjawszy sumę zwiększenia *actiwów*: w zapasie gotówki, w 3proc. papierach kassy centralnej, w forszusach na deponowane obligi państwa itp. razem 3,799,493 zfr. od sumy 4,916,839 zfr., o którą się też *activa* zmniejszyły, wypadnie jako rezultat, że w ogóle *activa* doznały zmniejszenia o sumę 1,117,346 zfr. Wzjąwszy nadto na uwagę, że *passiva* banku tylko o 1,110,734 zfr. zmniejszyły się, rzeczą jest widoczną, że stan banku w porównaniu z ostatnim miesiącem pogorszył się. — Jeżeli teraz porównamy tegoroczne sprawozdanie z zeszłorocznem, o tym samym czasie złożonym, przyjdziemy do następnych rezultatów: zasób gotówki wynosił wówczas 30,944,593, dzisiaj wynosi 31,345,900 zfr., a zatem, tylko o 401,345 zfr. więcej; obieg banknotów wynosił w maju 1849: 244,789,370 zfr. reń., w roku bieżącym 240,801,733, a zatem o 3,986,637 zfr. mniej.

Długi więc peryod jednego roku, nader nieznacznie sprawił polepszenie.

— Dowiadujemy się z dzisiejszej *Gazety Wiedeńskiej*, że prócz znanej odpowiedzi pruskiego gabinetu na okólnik cesarskiego rządu, względem kongresu pełnomocników niemieckich w Frankfurcie, nadeszły również do tutejszego gabinetu noty od wszystkich innych rządów niemieckich do związku z dnia 26go maja dotąd należących, które co do słowa zgadzają się z osnową pruskiej odpowiedzi. Niema zatem wątpliwości, że redakcyja tych dokumentów, na odbyłym w Berlinie kongresie była ułożona i uchwalona.

(*Wiadomości bieżące*). Wedle ostatnich wiadomości z Bośni, wezwr Tahir basza 26go z. m. umarł w Trawniku. W całym kraju zupełna panuje spokojność. Powstańcy na odbyłym w dniu 24m maja zgromadzeniu pod Bihaczem, postanowili wysłać petycyą do sułtana, w której uzalając się na krzywdy wyrządzone im przez wezyra, proszą, aby im jakiegokolwiek innego przysłał baszę, byle nie Biscewicza. Dla pokrycia kosztów podróży czterech posłów do Stambułu, nałożono nadzwyczajny podatek 20 xr. na każdy dom, która to opłata już po-większej części złożoną została. — Przeznaczony na seraskiera Bośni renegat Omer basza, 20go stanął w Saloniki.

— Czytamy w *Wandererze*: „Jak przyjemne muszą być dzisiejsze stosunki w Siedmiogrodzie, łatwo sobie wystawić z tego pojedynczego faktu: że właściciele ziemscy Kőrösbańskiego obwodu już poraz drugi wezwani być musieli, aby do dóbr swoich wracali i takowe napowrót wzięli w posiadanie, z tem dołożeniem, że w przeciwnym razie sami sobie przypiszą złe skutki swojej opieszałości.

— W ministerstwie wojny postanowionem zostało, że w piechocie i artylerji zaprowadzone będą tak zwane pickelhauby, w miejsce dotychczasowych czaków. Komisyja umundurowania zajmuje się czynnie tym przedmiotem. Wczoraj już widziano kilka sztyldwachów w takim ubraniu.

— W Monachium zawiązało się towarzystwo, mające na celu zakupywanie gruntów w Węgrzech i zaprowadzenie tamże kolonij.

### KROLESTWO POLSKIE.

**Warszawa 15 maja.** (*Sprawozdanie Banku Polskiego*). W dniu 7 maja na posiedzeniu publicznem, Bank Polski, zdawał sprawę z czynności swoich za rok 1849, który jest 22gim istnieniem tej Instytucyi. Rozpoczęło o godzinie 12tej w południe, zagał JW. Radca Tajny Senator Morawski, Dyrektor Główny prezydujący w komisyi Rządowej Przychodów i Skarbu. Po nim, JW. Wiorogórski, Kontroler Jny Królestwa, Prezes komisyi umorzenia długu krajowego, skreślił obraz czynności jakie komisyja ta w spraw-daniu działań Banku Polskiego z rozkazu N. Pana dopełnia. W końcu JW. Radca Tajny Tymowski, Prezes Banku Polskiego, wezwał jednego z członków Banku, do odczytania szczegółowego sprawozdania z czynności bankowych w roku 1849. Główniejsze cyfry i rezultata onego podajemy treściwie:

W roku 1849ym Bank Polski spłacił dług krajowego: a) Dowodów kom. Centr. Likw. za długi Księstwa Warszawskiego, za rs. 257 kop. 13½; b) Obligacyi udziałowych, za rs. 566,934 kop. 30; c) Obligów Skarbowych 5½, za rs. 153 kop. 75; d) Obligów Skarbowych 4½, za rs. 1,289,192 kop. 45; e) Obligacyi cząstkowych, za rs. 1,211,406. (Z certyfikatów, na które część obligacyi cząstkowych została skonwertowana, znajdowało się z końcem r. z. w obiegu certyf. lit. A. sztuk 80,077, lit. B. sztuk 63,905, a z tych ostatnich 7187 sztuk, opatrzonych kuponami i talonami). Uposażenie Banku pozostało niezmiennie (rs. 8,000,000). Depozyta opieczetowane w ciągu r. 1849 Bankowi powierzone, łącznie z pozostałościami r. 1848, wynosiły rs. 58,246,896 kop. 77; sumy depozytowe rs. 6,976,902 kop. 94½; kapitały Instytutowe rub. s. 5,231,632 kopiejek 52; prywatne rubli srebr. 3,720,181 kopiejek 13; summy przekazowe rs. 7,009,567 kop. 17. W roku 1849 było w obiegu biletów kasowych, za rs. 16,075 k. 50; bankowych za rs. 9,983,924 kop. 50, czyli razem za rs. 10 milionów, to jest za sumę odpowiednią wysokości uposażenia Banku i zabezpieczeniu rs. 2,250,000 w Obligach skarbowych 4½, złożonych do depozytu komisyi Umorzenia długu krajowego, w moc ukazu J. C. K. Mości. Wymiana biletów bankowych na srebro w r. 1849, wynosiła w przecięciu dziennie rs. 9,733. Biletów zużytych wycofano z obiegu za rs. 1,924,074, które komisyi Umorzenia dla zniszczenia, w zamian za nowe oddano. Obroty Banku w r. 1849 wynosiły łącznie z pozostałościami z r. 1848: w skupowaniu weksli i papierów publicznych, rs. 3,115,851 kop. 41½ w nabywaniu weksli rub. srebr. 720,285 kop. 58½; w nabywaniu i zbywaniu papierów publicznych krajowych i zagranicznych, rs. 8,064,263 kop. 51½; w pożyczkach i zaliczeniach 29,551,909 kop. 99; w przedsięwzięciach handlowych i przemysłowych rs. 7,150,432 kop. 96. Ruch

monet w kasie wynosił rs. 19,011,786 k. 88. W r. 1849, sumy wypożyczone na 210 dobrach ziemskich w Królestwie, po potrąceniu zwrotów, a dodaniu 3ch nowo udzielonych pożyczek, wynosiły 1,898,726 k. 21½; a pożyczki właścicielom dóbr ziemskich na kupno machin rolniczych, rs. 342,368 kop. 69½. Papiernia w Jeziornie, wyrobiła w ciągu r. z. papieru za rs. 137,664 k. 67½; sprzedano tego produktu za rs. 145,920 kop. 68½, (to jest rs. 37,672 kop. 73 więcej jak w roku 1848). Magazyn zboża w Nowym Dworze, wydzierżawiony był Intendenturze armii czynnej; w magazynie w Włocławku było zboża czetw. 10,721; zaliczenia na zboże w tymże magazynie złożone, wynosiły przeszło rs. 20,000. W składach Warszawskich było: wełny pudów 37,737 funt. 2½, innych towarów pudów 3,898 funt. 39. Zaliczenia na złożoną wełnę, wynosiły rub. s. 56,566 kop. 14, a na inne towary rs. 23,189 k. 1. Fabryka machin na Solcu, otrzymała obstarunków za rs. 163,752 kop. 13, a wyrobiła przedmiotów za rs. 310,000. Warzelnia soli w Ciechocinku uprodukowała soli pudów 371,534. (więcej od zamierzenia etatowego pudów 54,665 funt. 20). Fabryka żelaza w Ostrowcu i walcownia w Irenie, uprodukowały żelaza pudów 65,353 funtów 7. Fabryka wyrobów lnianych w Żyrardowie, uprzedła w r. z. przedży motów 129,653; utkała płótna kóp 5,810, innych wyrobów odstawiła 1,642, za wartość rs. 77,149 k. 60½. Zyski Banku w r. z. wynoszą rs. 400,185 kop. 62 (czyli złp. 2,667,904 gr. 4).

### NIEMCY.

**Berlin 3 czerwca.** (*Wyjątek z listu prywatnego*): „Tutaj, jak ci wiadomo z dzienników, czynią przygotowania wojenne, ale są to, według przysłówia: „strachy na lachy.“ Nikt z ludzi rozsądniejszych nie wierzy, aby miało przyjść do wojny między dwoma wielkimi mocarstwami niemieckimi. Przeciwnie spodziewają się, że wszystkie te trudności i nieporozumienia stanowczo rozstrzygnięte zostaną w Warszawie. To jest także opinia ludzi dobrze zainformowanych. Pogłoski zaś szerzą różne wieści, np. o abdykacyi króla na rzecz księcia Pruskiego. Cokolwiek bądź Warszawa obecnie jest punktem głównym i tam śledzić trzeba obrotu rzeczy i decyzji, jaka zapadnie, bo tam, a nie gdzie-indziej, wydanym zostanie rozkaz dzienny, i wziętym będzie hasło dzisiejszej europejskiej polityki.“

### WIELKIE KSIĘSTWO POZNANSKIE.

**Poznań 2 czerwca.** (Kor.). Wojna dzisiaj okrzykiem ogólnym: przeciw komu, z jakiej przyczyny, nikt na to z pewnością odpowiedzieć nie może. W pierwszej chwili mieliśmy, że to puff spekulantów na wełnę, by producentów zastraszyć; ruch jednakże wojskowy, od czasu przejazdu inspektora artylerji księcia Adalberta Pruskiego, zmusza do uwierzenia, że rzeczywiście jakieś ważne, nieprzewidziane gotują się wypadki, na gwałt skupują konie, mobilizują artylerję, landwery, po drogach publicznych spotyka się co chwila śpieszących oficerów z rozkazami, gdzie-niegdzie oddziały wojskowe, do czego wyjąwszy rok 1848, wcale nie jesteśmy przyzwyczajeni.

Ale z kim? oto pytanie, o które rozbijają się wszelkie domysły; sądząc po tonie dzienników ministerjalnych, przypuściłoby trzeba, że burza ta Austrii grozi. Napotykamy w nich bowiem wspomnienia o Austrii, godne wspomnień pruskich o Francji przed wojną 1806 i batalią Jeneńską. I tak, by wam dać przykład, niemiecka „Reforma“ donosi, że ministerium cesarskie w Wiedniu głównie się w ostatnich czasach trudniło planem reorganizacyi Węgier, z którym ukończonym udał się książę Schwarzenberg do Warszawy, by go cesarzowi wszech Rosyji przedłożyć, i zdania jego w tym względzie zasięgnąć.

W Inowrocławiu odbyły się wybory do Izby 2ej; obranymi zostali byli deputowani: Adolf Łączyński i ksiądz Prusinowski.

Pobyt podsekretarza stanu Bode w Poznaniu, w interesie osuszenia bagien Oberskich, nieostał bez skutku. Rząd ofiarował interesantom pożyczkę na rozpoczęcie amelioryacyi; pod jakimi warunkami, i czy przyjętą została przez dyrekcję towarzystwa, będą się starał wywieść i później szczegółowo donieść.

Chwilowo życie całe prowincyi przed wszystkiemi rolniczej, skupiło się w mycie i strzyż owiec, ceny, które dopiero jarmark Wrocławski stanowczo ustali, zdają się być dobre, ale ogólnie skarżą się producenci na bardzo złą wagę, czyli mały wydatek z wełny.

Dzienniki nasze jakby licząc na to, że obecnie mało kto ma czas ich czytać, z powodu wyżej wspomnionego zajęcia, mało są interesowne. „Dziennik“ zapełnione miał ostatnie kolumny dni kilka polemiką arey-osobistą, między księdzem Osmólskim profesorem religii z Ostrowa, a oskarżycielami jego, o udział w uczcie pożegnawczej dla landrata Roedera. Polemika cała nie bardzo była przystojna, a co gorzej, wniósł w nią jakiś nauczyciel elementarny, Graff, z Miłosławia, w sposób nieprzystojny, brak uszanowania religii okazujący. Ciekawi jesteśmy czy władza duchowna, mająca pewny nadzór nad nauczycielami, w to się nie wzięła; podobny bowiem przykład z strony nauczyciela elementarnego nie może nie być szkodliwym.

Pismo „Kryż a Miecz“ wciąż rozwija swoje socyalno-chrześcijańskie polskie teorye. Ostatni numer Galicyą się trudni. Potępia szlachę galicyjską że pańszczyznę darowała, lud kupić chciała, falanstery tworzyć, czyli że zachorowała na chorobę zachodu,



gdzie złoto wszystkiem, i za które też lud nabyć chciała; o kilka zaś wierszy dalej dowodzi, że trzeba było dać ziemię, ale nie gromadzić, tylko całemu narodowi, do którego ziemia należy; a więc szanowny autor chce fałansteru, i jakże ma dogodzić lub pogodzić takie żądania, w formie mglisto-poetycznej wyrażone.

W kwietniowym „Przeglądzie“, bardzo jest ciekawy artykuł urzędnika z Warszawy o kwestyi chłopskiej, naprzeciw dziełku: „Kwestya włościańska w Polsce“. Autor zbija oskarżenia autora dzieła na lud polski rzucone; w wielkiej części zwala winę obecnych niedobrych stosunków wiejskich w kraju, na niedbalstwo właścicieli.

#### FRANCYA.

P. Girardin ogłosił odezwę do wyborców Niższego Renu, datowaną z Paryża 31 maja. „Z dniem dzisiejszym przestały istnieć wybory powszechne w trzecim roku wtorej ery republikańskiej; jutro Francya już nie będzie miała wyborów powszechnych. Ale one odżyją jeżeli Francya zdoła powstrzymać wzruszenie, bo dość będzie zwykłej a nieuniknionej zmiany gabinetu, aby przed r. 1852 bez żadnych wstrząśnień rewolucyi, upadłe pod ciosami świętego przymierza parlamentarnego, wróciły do dawnych granic i doszły aż do Renu. Takie jest moje przekonanie. Dla tego według mnie nie trzeba nie oszczędzać, aby zapewnić i przyspieszyć ten tryumf. Wyborcy Niższego Renu wam pozostawiony zaszczyt aby wydać to ostatnie technienie wyborów powszechnych, dać uczuć ostatni ich puls, odżywić ich na chwilę jak żołnierzy, który ugodzony w serce, zamknawszy oczy otwiera je w nadzwyczajnym wysileniu, aby po raz ostatni spojrzeć na ukończony swój sztandar. Ten honor do was należeć będzie, możecie dowiść żeście byli godni jego, nadając elekcyi 9 czerwca jako ostatniej według list sporządzonych z mocy prawa 15 marca 1849 roku charakter jak najenergiczniejszej protestacyi. Niechaj protestacya ta będzie jednomyślna, niechaj ani jednego wyborcy nie braknie na tym apelu. Nie chodzi o drogę ale o cel, nie imię kandydata trzeba ważyć, ale liczbę głosów. Jeżeli jest jakie imię, na które zgodzić się mogą głosy wszystkich bez wyjątku co pragną szczerze utrzymania Rzeczypospolitej i przez utrwalenie jej dają do zupełności wszechwładztwa narodowego, do wielkości Francyi, do zupełnej równości wyznań, do wolności wychowania, reformy wszystkich nadużyć, wszechstronnego zastosowania postępu, ulżenia nędzy, do zniesienia wszystkich podatków wstrzymujących konsumpcyę, do zgody między konsumpcyą i produkcyą, do decentralizacyi administracyjnej bez ubliżenia jednności narodowej, zmniejszenia budżetu do dziesiątej części czystego dochodu Francyi (co jest rzeczą możliwą i coby rocznie około 500 milionów oszczędziło) jeżeli to imię istnieje, chociaż ono nie jest mojem, wybierzcie go elektorowie Niższego Renu, ja wam pierwszy powinszuję, bo szczerze republikaństwu nie zależy od jego dawności. Jedyne, ostatnie wybory dokonane w tej uroczystej chwili ubliżyłyby sobie, gdyby chciały popaść ani oszczędzając; jednego i drugiego ani panegiryków ani oszczędzając; jednego i drugiego unikać, ale też i niczego nieoszczędzać aby były tylko dwa obozy to jest: tych którzy zakładają sztandar większości parlamentarniej i tych, którzy zakładają sztandar wszechwładztwa narodowego. Wyborcy Niższego Renu! jeżeli są pomiędzy wami ludzie, którzy zgadzają się na prawo zawotowane dzisiaj większością 433 głosów, uszykujcie się po jednej stronie i niechaj kandydat wasz znaczy: *przyzwolenie*. Wyborcy Niższego Renu, wy, którzy cierpicie ten gwałt zadany prawu wyborczemu zarówno, jak ów gwałt w r. 1815 zadany granicom francuskim, zbierzcie się po drugiej stronie i niechaj imię waszego kandydata znaczy: *protestacya*. Lecz z jednej i z drugiej strony *protestacya* czy *przyzwolenie* będzie jednomyślne, aby wybory Niższego Renu aczkolwiek cząstkowe nabrały cechy manifestacyi narodowej. Wyborcy Niższego Renu jesteście wolni, zupełnie wolni, niechaj was nie wiąże uchwała komitetu naczelnego demokratyczno-socyalnego, jeżeli się na nią nie zgadzacie; ja was zupełnie z niej uwalniam. Ktokolwiek mnie wybrał lub wybierze za swego pełnomocnika, nie znajdzie mnie nigdy gotowym do narzucania się. A przedewszystkiem potrzeba, ażeby wybory 9 czerwca były odpowiedzią większości wyborców na uchwałę z dnia 31 maja większości parlamentarniej. Wyborcy Niższego Renu, którzy chcecie wolności bez względu na, wyborów powszechnych, Rzeczypospolitej demokratycznej, wotujcie wszyscy za odzyskaniem wszechwładztwa wyborczego z równym zapalem i zgodą, jakby chodziło o obronę niepodległości narodowej. Wyborcy Niższego Renu, niechaj jeden zapal was ożywia, bo te wybory, chyba że prawo dzisiejsze zostanie odrzucone, będą ostatnimi w których opozycya może mieć udział do r. 1852. Ten jeden raz wyjąwszy, chociażby się zdarzały częściowe wybory, opozycya systematycznie jednoznacznie powinna się wstrzymać, bo brać w nich udział byłoby to sankcjonować prawo ogłaszające wybory ściśnione. Wyborcy Niższego Renu, niechaj was wszystkich jedno uczucie ożywia; niechaj wybory z d. 9 czerwca nie będą głosem, tylko jednego departamentu, ale je-

dnymyślnością swoją niechaj zostana protestacya Francyi. Jedność i cierpliwość, chociażby ta jedność miała wymagać kandydatury, której nie wymuszałem ale którą przyjąłem, jak żołnierz biorący w rękę karabin. Kto jest szczerze republikańcem nie mówi tego ale czynem dowodzi.“

#### WŁOCHY.

Koresp. Gaz. Augsburskiej donosi z Rzymu 23 maja: „Wiadomości z wielu stron przybywające, nie pozwalają wątpić, że w ostatnich dniach polityczna i religijna polityka nadzwyczaj była czynna, chociaż powodów z pewnością niewiedza. Mówią tylko, że odbyto poszukiwania w pałacu ks. Canino gdzie za pośrednictwem pewnej guwernantki prowadzono korespondencyę z Canino i Mazzinim. Inni podają, że znany Mari sekretarz księcia Canino, później półkownik w wojsku Rzpłtęj miał się rzeczywiście ukryć w pałacu. Pogłoska ta zdaje się być fałszywą. Aresztowania trwają ciągle, gdy się pokazało, że pokompromitowani nie chcieli korzystać z pory, lecz ukrywając się po miasteczkach, teraz na nowo się zjawiają. W ten sposób wielu Lombardczyków nieprzezorność swoją odpokutowało. Polityka religijna położyła sobie za zadanie zniszczyć wpływ towarzysztwa biblijnego, wywarty za republiki, a przynajmniej zapobiedz dalszemu rozszerzaniu. W tym względzie mają szczególniej Anglików na oku; mówią nawet, że u jednego sekretarza angielskiego konsula czy też księdza angielskiego, czyniono poszukiwania.“

Rzym 24 maja. Jen. Gémeau, odbył wielką rewizyę na placu s. Piotra, trwała ona przez trzy godziny; jenerał przemówił do oficerów i żołnierzy, którzy słowa jego najlepiej przyjęli. Przegląd odbył się w godzinach gorących, publiczność dla tego była nieliczna, ale z sympatya witała jenerała. Spodziewano, że Papież z okien swoich kilka razy przyglądał się ruchom wojska francuskiego, które kazał sobie towarzyszyć komuś za sobą stojącemu.

#### ROZMAITOŚCI.

P. Alex. de Saint-Priest w dziele pod tytułem: *Etudes diplomatiques et littéraires* zebrał kilka ustępów z literatury i historii w przedmiotach nader interesujących. Niektóre jego prace jak: *Podział Polski*, aczkolwiek dalekie są od wszechstronnego zgłębienia rzeczy, zawsze jednakowoż odznaczają się nieznanymi dotąd dokumentami, których autor mając pod ręką ogromne skarby archiwów i bibliotek francuskich, mógł korzystnie używać. Inne pisma nieustępujące w niczem poprzednim, zebrane razem w tych dniach, wyszły już w Paryżu. Zanim dzieło same dostanie się w ręce publiczności, podajemy obecnie ustęp opisujący *Podróż królowej Neapolitańskiej po Nowo-Rosyi i Polsce*.

Pod koniec 1813 roku ujrano w Odessie królowę Neapolu, ową sławną Karolinę austriacką siostrę Maryi Antoniny. Pani ta przybywała z Konstantynopola. W wieku podeszłym w porze już dość ostrej, narażała się na niebezpieczeństwa żeglugi. Na próżno silono się na odgadnięcie przyczyn tak niespodzianej decyzji. Cóż mogło być przyczyną, co mogło skłonić do tak przykręj podróży? podróż ta była ucieczką.

Anglicy naówczas panami będąc Sycylii, wypędzili Maryę Karolinę. Córka Maryi Teresy obdarzona niefortunną odwagą, sama opierała się ich tyranii, którą wywierali pod pozorem obrony przeciw Francyi. Trzymali ją długo niemal zamkniętą, z niejakiem pozorem wolności w domu na pół-zrujnowanym pod Mazzara, a później oskarżyli o tajne korespondencye z Napoleonem i o spisek uknuty dla wydania mu Sycylii. Był to zarzut zupełnie nieprawdopodobny, chociaż usprawiedliwiony surowością Anglików. Z resztą usuwano go drogą, której się w ucieczce królowa chwyciła, nie chciała bowiem przejechać przez ziemię cesarza Austrii, aczkolwiek swego siostrzeńca, dla tego, że był sprzymierzeńcem cesarza Francuzów. Naprzód udała się do Corfu razem z synem swoim księciem Leopoldem, w ówczes jeszcze bardzo młodym i z liczną świtą. Potem odpłynęła do Konstantynopola. Sułtan Machomet przyjął ją ze wszystkimi honorami przynależnymi głowie koronowanej i może po raz pierwszy widziano królowę chrześcijańską na uroczystościach Bajramowych.

W Konstantynopolu pewna część jej świty udała się przez Węgry do Wiednia, królowa postanowiła jechać morzem. Najęła statek handlowy, droga była długa i bardzo przykra, a w końcu kiedy przybyła do Odessy, zatrzymano ją w kwarantannie.

Tego się niespodziewała bynajmniej, sądząc, że jej godność uwolni ją od tej formalności, którą wzięła za złe ks. Richelieu (gubernatorowi Odessy) lecz

książę okazał się niefortunny. Królowa musiała się poddać, a po ukończonej kwarantannie, gubernator zajęty był ciągle wyszukiwaniem rozrywek, jakie mogło podać miasto młodsze od niej. Wyprawiono bale i festyny, kilku dyletantów włoskich przedstawiło słaby obraz teatru, s. Karola i Fondo grając komedye Goldoniego i jednę czy dwie opery Paesillego. Ale pora spóźniała się coraz bardziej, a chociaż zima nie była tak surowa jak roku zeszłego, zawsze była dość przykra dla świty wypieszczonej w Portici i Favorita. Ks. Richelieu zażądał z Petersburga rozkazów względnie przejazdu Maryi Karoliny przez Rosyę. Cesarz Rosyjski nie był na ówczas w Petersburgu — nie mógł więc wystąpić z całą gościnnością, której tradycya tak była żywa, jeszcze od czasów Katarzyny. W nieobecności panującego, rada zagadnięta niespodzianie musiała się ograniczyć na rozkazach opieki, w ciągu podróży królowej Sycylii; taki bowiem miała tytuł urzędowy, bo Joachim Murat uznany przez całą Europę zwał się królem Neapolitańskim. Ks. Richelieu i p. S.-P. gubernator Podolski przeznaczeni byli do przyjęcia. Nie była to rzecz tak łatwa, bo gdyby świta zmuszona była myśleć sama o sobie po drogach i karczmach polskich, byłaby nieraz zakłopotana. Po kraju tu i owdzie, w wielkich odległościach spotkać było można austerye, a wrażliwe brzydki pory, lub niespodzianego wypadku, wypadałoby królowej szukać spoczynku w stodole. P. Richelieu wiedział o tem wszystkiem, ale liczył na gościnność Słowiańska; p. S.-P. odezwał się do szlachty Podolskiej, ona mu odpowiedziała z zapalem.

Szlachta Polska z radością przyjmowała wspaniałe znakomitą królowę, i w tej szczególnej okoliczności rozwinięła cały zbytek dziedziczny, którego nie-szczęścia rzpltej nie mogły osłabić.

W towarzystwie ks. Richelieu królowa wjechała do Polski i stanęła najprzód w Tulczynie własności Potockich. Był to wyborny początek. Tulczyn jest to mieszkanie królewskie ozdobione przyjemnie przez Szczęsnego Potockiego, którego duma marzyła nawet przez chwilę o koronie Jagiellonów. Obok takich wspomnień, wdowa jego łączyła bogactwa i piękność świetnie jasnijące, chociaż nadwątlone przez lata i wypadki. Królowa Tulczynu była ona piękna Zofia Potocka, godna ojczyzny świętą Grecyi, którą Wersal uwielbiał nawet obok wdzięków wspaniałej królowej francuskiej.

Oprócz dumy spojrzenia nie nie przypominało naówczas w Maryi Karolinie siostry Maryi Antoniny. Królowa Neapolu była młoda, krępa, nieszcześciami zawczasie zestarzała. Tulczyn odpłacał dług Wersalu; wielka pani Polska gościnnością chciała oddać hołd krwi Burbonów i Austrii, wywiązać się z przyjęcia, którego sama doznała przed 20ma laty. Kiedy w noc zimową królowa Neapolitańska wysiadła przed wielką kolumnadą pałacu Potockich, przyjęła ją hrabina Zofia otoczona pewnym rodzajem dworu, dam przepysznie przybranych, dworzanów i licznęj liberyi, postawą pełną uszanowania uszykowanych wzdłuż ogromnych schodów, ozdobionych najradszemi kwiatami, które barwa tropikową dziwnie odbijały od śniegu. A kiedy królowa prowadzona przez wspaniałą gospodynię, przeszła długi rząd pokoi napełnionych przepyszniemi meblami, oświeconych palakami olbrzymiej wielkości i cudownej roboty, zapomniawszy o wygnaniu, obudziła się jakby na nowo w Portici, w Casercie, jakby za uderzeniem laski czarnoksięskiej w pośród stepów nieprzyjaznych i prawie niezamieszkałych, które dopiero co przebyła. Rzeczywiście powiedziała ona do pani Potockiej: gotowabym wykrzyknąć z podziwienia, ale boję się ująć za dorobkowiecowa; w ustach córki cesarzów ten wyraz był nader dowcipnie użyty.

Pobyt w Tulczynie podobał się tak bardzo, że królowa zamiast jednej nocy przebyła tam trzy dni, gospodynin siła się, aby skrócić czas wszelkimi rozrywkami, które imaginacya, zamożność i znajomość życia na przedce mogły wymyśleć. Improvizacya była tak dalece posunięta, że w pałacu było nieco zamieszania, bo hrabina Potocka tak jak księżniczka Cerwantesa miała swoje *Dolowidy* i *Altisidory*; być może, że w oczach dostojnej cudzoziemki, nie jedna panna respektowa uchodziła za wojewodziankę lub kasztelanek z okolicy, i czy to umyślnie czy to mimowolnie Marya Karolina nie spostrzegła się bynajmniej czy też nie chciała się spostrzedz. Zresztą przyrodzony wdzięk polek we wszystkich niemal warstwach społeczeństwa zamiane tę nie tak łatwo dał odgadnąć; nie raz, podniesione przypadkiem aż do najwyższych szczebli arystokracji, takie mają obejście, tak umieją drugich i siebie do obecnej fortuny przyzwyczajać jakby się w niej urodziły. W Polsce sztuki nie należą tylko do ludzi bogatych; piano i gitarę znajdziesz w każdym domu.

Nareszcie trzeba było opuścić i to piękne miejsce i tę gościnność godną czasów rycerskich. Tutaj pan Richelieu pożegnał się z królową i jej orszakem, a dalszą pieczę porucił p. S. P. Puszczono się w dal-



szą drogę. Aczkolwiek pomniejszona w Konstantynopolu, zawsze jednakowoż swita królowej była bardzo znaczna i dla tego często nie małych przyczyna kłopotów. Po długich rekwiizycjach zebrano nareszcie wielką ilość koni. Po karecie w której siedziała królowa z ks. Leopoldem, podeszła dama honorowa i p. S. P. gubernatorem prowincyi szła długa karawana ekwipaży rozmaitej wielkości i formy. Szlachta Podolska wyznaczyła komisarzy dla eskortowania konno karety królewskiej, którzy się luzowali od powiatu do powiatu. Kapitanowie sprawnicy dopełniali tegoż samego obowiązku ze strony rządu i załatwiali konieczne wydatki podróży. Ogromne stopy drzewa oświecały drogę w lasach i rozsypywały ciemności nocy zimowych. Na każdej poczcie czekał na królową zaprząg sześciu pięknych koni, ubranych jak na galę. Jeszcze naówczas w Polsce dość często zdarzał się ten zbytek, który powoli zniknął zupełnie. Podróż królowej Neapolitańskiej była ostatniem westchnieniem wspaniałości polskiej. Urządzono w ten sposób drogę, że czy na obiad czy na noc, królowa wysiadała zawsze w jakimś zamku, którego właściciel występował z prawdziwie polską gościnnością. Na przepręgach i popasach po domach pocztowych były bufety zastawione srebrem i porcelaną, i różnymi napojami, potrawami itd. Któżby się spodziewał, że elegancja przeniosła się do kraju Zaporozców w sąsiedztwie Bosforu Cymmeryjskiego, kiedy cała Europa cywilizowana nurzała się we krwi.

Szybko zbiegały godziny osobom, które w ciągu tej podróży nie opuściły Maryi-Karoliny. Ona tyle widziała, tyle cierpiała, z takim wdziękiem rozmawiała, wyraziła się często z taką siłą i energią, mówiła wiele o nienawiści, którą jej zaprzysiągł Napoleon i potrafił obudzić w niej toż samo uczucie i trudno się dziwić, kiedy sam do córki Maryi Teresy napisał, że ją i całą rodzinę wyprowadzi na żebraków. Jednym z jej ulubionych przedmiotów rozmowy, była uroczysta audyencja, dana dawnemu konwencyonistom Alquier, który jako ambasador Rzeczypospolitej nie oszczędzał żadnej obelgi dworowi Neapolu. Po utworzeniu cesarstwa, Napoleon nie tylko go nieodwołał, ale przysłał nowy list wierzynkowy jako dla ambasadora cesarza Francuzów. Trzeba było odczytać go na audyencji publicznej, wyznaczono ją natychmiast z całą pompą, a nawet większą podobno niż zazwyczaj. W odpowiedzi na komplement dosyć wyszukany, królowa staremu republikanowi, po kilka razy powtarzała *l'Empereur votre maître*. Łatwo się domyślić, że w rozmowach swoich, nieoszczędzała rządu angielskiego, oskarżając go o wiarołomstwo, machiawelizm, niepokryty nawet formami zwykłej grzeczności. Nie pomnażać na względy, jakie winni jej imieniu, randze i płci, ajenci angielscy nie tylko trzymali ją u siebie w więzieniu, ale w końcu wypędzili z ostatniego schronienia. Lord William Bentinck i pod jego rozkazami zostający generał Mac-Farlane najwięcej jej dokuczali. Królowa w rozmowach swoich, dyplomatycznych względów nieprzestrzegała nigdy. Nie ukrywała nic, przywołała na pamięć wszystkie wspomnienia swojej młodości. Przypominała sobie swoją matkę Maryę Teresę, którą dzieci jej szanowały bardzo, ale lekowały się jeszcze bardziej. A o bracie swym Józefie mówiła: „że wszystkie piękne kobiety w Wiedniu miały za kochanki.“ A tu Marya Antonina „Biedna siostrze świat cały jest u nóg twoich.... Bądź pozdrowiona Maryo łaskiś pełna“.... Mój Boże, co się to z tem wszystkiem stało! A księżniczka Austrii zmarła tak wcześnie, otruta! Amnie samą cóż spotkało? dodawała Marya Karolina z zaniem, ileż ja trucizn nie wypila, tyle oszczędziła ciągłych! Podawano mnie za okrutną, mnie która ocaliłam tylu niewdzięcznych. Mówiono o mnie, że jestem ambitna — tak, jestem niezawodnie, aby bronić korony, którą się otrzymało z rąk Boga. Powiadała, że reakcja z r. 1799 jest moim dziełem. Odpieram ten zarzut, nie byłam w tedy w Neapolu, siedziałam w Wiedniu z córkami (twierdzenie materialnie prawdziwe). Zresztą gdybyśmy popadli w ręce tych ludzi, jakżeby oni nas traktowali! Panie hrabio (rzekła z żywością królowa, do pana S-P. który siedział na przeciwniej stronie w powozie) wystaw sobie, że jedna z dam moich dworskich księżna.... (Wymieniała ją) kobieta obsypana memi łaskami, kazała zrobić flakonik krzysztalowy w kształcie gilotyny, którego korek wyobrażał głowę króla. Czy nieprawda margrabino? *Sicuramente Maestà* odpowiedziała stara dama honorowa, dając znak, który miał służyć za giest rewerencyjny niepodobny do wykonania w karecie. Tego rodzaju pytanie i odpowiedź kończyły każde opowiadanie królowej Neapolitańskiej.

Nagle wpośród tego opowiadania na drodze równiej jak alea ogrodowa, słycać trzask, resor pęka i ciężka karetka pada na bok. Książę Leopold już nie mały przewala się na królowę, p. S-P. na starą hrabinę, która w mniemaniu, że jest uduszona wrzeszczy w niebogłosy. Jedną tylko królowa nie straciła przytomności i poczęła się śmiać mówiąc: „Bądźcie spokojni, nie zginęliśmy, ja jeszcze z dalej przyjecha-

łam.“ Tymczasem jakiś olbrzym zjawia się przy drzewczkach; było szlachcic Polski, z eskorty, ogromnej postawy i siły, porywa królowę sadowi ją na swém ręku szerokim i niemowiac nie, niesie Jęj K. Mość do jednego z następnych powozów.

Wypadało się jednakowoż zatrzymać pod gołem niebem. Ze wszystkich stron step, ziemia pod nogami, a niebo nad głową. Podniesiono wreszcie karocę, ale nie na tem się skończyły nieszczęścia karawany. Nagle zerwał się straszny uragan śnieżny, który tam zowią *zamięcią*, ale tak okropny, że o tem w innych krajach nie mają pojęcia. P. S-P. wiedział jak taka pora jest niebezpieczną, ostrzegał więc, że trzeba się zatrzymać w najpierwszej karczmie dopóki burza nie przejdzie.

Niedość na tem. Jak tu znaleźć, i do tego w pobliżu, taką karczmę. Nikt się nie spodziewał burzy, pogoda była prześliczna, wszyscy więc złapani byli niespodzianie. Była to własność ks. Czartoryskiego, który tu nie miał mieszkania.

Przed 50ma-łaty okolicie te uchodziły za dzikie i były niemi rzeczywicie z powodu sąsiedztwa i ciągłych napadów Zaporoskich i Hajdamackich. Nareszcie dojechało do jednego folwarku księcia zwanego Nowa-Sieniawa; było to dom najbliższy i trzeba było długo błądzić bo nikt drogi nie widział. Odetchnięto na widok domostwa, ale w nim mieszkał chłop; była to najgłodniejsza chałupa. W jednej komorze służący za jadalnią i kurnik trzeba było się mieścić. Ten widok nie miał w sobie nic pocieszającego, gubernator przeczuwał, że z pożywieniem będzie jeszcze gorzej. Oprócz słońcy wędzonej i kilku jaj nie bardzo świeżych, w domu nie było żadnej żywności. Obrazek ten może posłużyć za wzór według którego żyje niższa klasa, a nawet znaczna część ubogiej szlachty. Oprócz zamków wszystko jest tam zaniedbane.

Mając takie szczupłe zasoby, trudno było królowę zatrzymać przez dzień (a może trzeba było nawet więcej, bo taka zamięć trwa czasem dłużej) z całą switą tak liczną i niemającego apetytu. Lecz przedewszystkiem wypadało się zająć J. K. Mością Sycylii i jakoś pobyt uczynić jej znośnym. Proszono więc ją, aby się zatrzymała czas niejaki w powozie osłoniętym go od wiatru. Szukano mebli, napróżno. Znalezione wreszcie gatunek fotelu drewnianego wysłanego słomą, na którym zapewne siadywał jakiś starzec chory. Postawiono go przy stole i królowa weszła. Niezdziwiła się ani nie zmarszczyła wcale, ale za to swita, jak zwykle, im niższa tem więcej była wymagająca. Dama honorowa była zupełnie zdekoncertowana i jakby nieżywa, komisarz dyplomata robił wielkie oczy w rozpacz, że na tym teatrze sielankowym nie będzie mógł rozwinąć zdolności swoich ceremonialnych. Sama tylko królowa była w dobrym humorze, żartowała sobie z całego wypadku i z wysokości swego tronu nowego rodzaju, pieściła się z dziećmi domowymi i przez tłumacza kilka łaskawych pytań zadawała ich rodzicom.

Trzeba było wszakże pomyśleć o pożywieniu dla wszystkich, chociaż niepodobna było zachować różnicy wedługności osób. Niedostatek porównał wszystkich. Biada całemu inwentarzowi, poświęcono go bez litości i bez wyjątku. Wyszukano nareszcie i chleba czarnego, zgola było dosyć, aby literalnie nie umrzeć głodu. Ale dzień zdawał się być bardzo długim, i rzeczywicie czem go napełnić!

Wypadek najmniej spodziewany zakończył ten epizod. Nagle posłyszano dzwonek pocztowy i wkrótce potem ujrano dwóch ułanów z workami pełnymi papierów adresowanych do królowej. Szły one prosto z Sycylii przez Węgry. Były to pierwsze, bezpośrednie wiadomości Maryi Karoliny, jakie odebrała od czasu swego wyjazdu tj. od 6ciu miesięcy. Łatwo pojąć z jaką ochotą przyjęto błogosławionych posłańców. Ten wypadek teatralny zmienił wszystko, każdemu dogodził. Ciekawość zajęła miejsce głodu. Królowa zamknęła się natychmiast w swym gabinecie, tożest kazała przenieść swój fotel w kąt, i oświadczyła, że aż do rana nikogo nieprzyjmie. Nazajutrz dzień się szczęśliwie wypogodził; burza przeszła w nocy, było zimno przejmujące, ale atmosfera czysta. Przygotowano się natychmiast do odjazdu, bo to było powszechne życzenie. Za kilka minut pojawiła się królowa, wyraz jej twarzy był poważny i majestatyczny. Postać jej nagle się podniosła. Nie powiedziała ani słowa, skinięciem ręki kazała iść za sobą. Skoro wszyscy weszli do powozu i puszczono się w dalszą drogę, królowa przerwała milczenie, dziękując panu S. P. za przyjęcie, którego

doznała. Po kilkakroć powiedziała, że niezapomni nigdy: „Umiałeś szanować moją godność, a zwłaszcza moje nieszczęście.“ — „Mogłem tylko pokazać moją gorliwość,“ odpowiedział p. S. P., W. Kr. Mość wróciwszy do swych krajów odzyska wszystko co jej się należy z tylu względów.... Królowa uśmiechnęła się gorzko i rzekła: „Tak pan sądzisz — obaczmy. Czy wiesz com znalazła między depeszami odebranymi wczoraj. Zakaz przyjazdu do Wiednia i zostania o sześć mil od stolicy a przynajmniej od dworu (to była zwyczajna formuła wygnania w Austrii). Ale dodała z dumą: pojedę, o tak pojedę, a obaczmy, czyli wypędzą z Schönbrunu ostatnią córkę Maryi-Teresy!“ Rzeczywiście pojechała tam natychmiast nietroszcząc się o zakaz, i nikt nie śmiał zabronić jej pobytu w Wiedniu.

W r. 1814 obaczył ją znowu p. S. P. i ujrzał bardzo zmienioną. Nie było już i śladów tej żywości i zajęcia, które okazywała w ciągu podróży. Spostrzegła go pierwsza. „Nie poznajesz mnie pan, rzekła królowa, upadłam, bardzo znędziałam, pełno tu dla mnie względów, ale ja każdemu ciężej, a najbardziej sobie.“ W rzeczy samej położenie jej było smutniejsze niżeli w chwili, kiedy nie nie zdecydowano. Wówczas ożywiła ją nadzieja. Sprzymierzeńcy walczyli się długo między Joachimem Muratem i Ferdynandem. Cóżto za upokorzenie dla niej! P. S. P. starał się ją pocieszyć; ale królowa mocno dotknięta uśmiechnęła się melancholicznie. W miesiąc potem umarła w Haimburg w zamku cesarskim pod Wiedniem w miejscu urodzenia. Dziwnym zrzadzeniem, umarła w tymże samym pokoju, w którym się urodziła przed sześćdziesięcioma dwoma laty.

### Kronika miejscowa

Kraków 5 czerwca. Dzisiejszym wieczornym pociągiem przyjechało do Krakowa 300 assentirowanych Honwedów i udaje się do Galicyi.

— Wczorajszy targ chłopski na Kleparzu był dosyć znaczny; żyto spadło do 17 złp., owies 10½—11½. Koński targ mały, ceny się nie zmieniły.

— Cena bydła idzie ciągle w górę, do czego przyczynia się kwarantanna utrzymywana ciągle od granic Królestwa, chociaż zarazy niema. Dla tego bydła daje się czuć wielki niedostatek; na wczorajszym targu było zaledwie 40 wołów, za parę pięknych płacono aż 190—200 złr., średnich 140—160 złr., podniejszych 110—120 złr. Krów było również bardzo mało. Życzyłoby należało, aby kwarantanna przestała dłużej tamować handel bydła.

— Stan Wisły 1½.

### Urzędowe.

N. 2449. CESARSKO-KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ [769]  
Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W zastósowaniu się do art. 12 ust. hip. z roku 1844 Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora wzywa wszystkich mogących mieć prawa do spadku po śp. Antoninie Justynie z Lewinowskich Pszczółkowskiej pozostałego składającego się, prócz ruchomości z realności pod LL. 229, 230 i 231 na Wesolej przy Krakowie położonej, aby się z takowemi w przeciągu 3ch miesięcy do Trybunału zgłosili; w przeciwnym bowiem razie po upływie tak zakreślonego terminu spadek w mowie będący zgłaszającej się p. Maryannie z Lewinowskich Lyczarzewój przyznany będzie.

Kraków dnia 25 maja 1850 r.

(1-3) Sędzia prezydujący, J. Pareński.  
Z. Sekretarz P. Burszynski.

### Inseraty.

**ZGINAŁ PUGILARES** seledynowy safianowy z klamką stalową zawierający 14 sztuk 5-reńskich, anweisung-schein około 60 reńskich banknotami, 46 złp. w kuponach polskich, recepisie na 560 fl. z pocztą listy, notaty itd.  
Oddawca otrzyma 20 złr. nagrody, adres w Rynku N. 260 pierwsze piętro.  
(779-1-3)

### DENTYSTA ZYGMUNT CAJZEL

przeprowadził się z ul. Floriańskiej na Grodzką pod L. 222. (678-16)

### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Kurs krakowski z dnia 6 czerw. Banknoty 89½. — Pruski kulant 104. — Imperyały ros. 34. 24. — Ruble srebrne nowe 100. Dukaty złp. 20. 9. — Listy zastawne Król. Pols. z kuponami 100½. Listy zastawne Galicyjskie żądają 101 dają 100½. — Cwancyg. stare 105 nowe 106.

Kurs wiedeński z dnia 4 czerw. — Metaliki 93½. — Nowa pożyczka 81½. — Akcy Banku wiedeńs. 1070. — Akcy Kolei żel. 107¾. Agio od złota. 25½. Agio od srebra 17½.

Kurs wrocławski z d. 4 czerw. Banknot. austriya. 85½. — Polskie papiery 96¾. — Listy zastawne Królest. Polsk. 95½. — Akcy kolei żel. Krak. — górno-szląs. 67.

### SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

DZIEŃ.	GODZINA.	STAN BAROM. w mierze paryskiej sprowadzony do 0° Réaumur.	STOP. CIEPŁA według Réaumur.	PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu czyli z.	KIERUNEK wiatru i natężenie.	STAN ATMOSFERY.	ZJAWISKA NAPOWIETRZNE	ZMIANA TEMPERATURY w	
								ciągu od	dnia do
5	2	27" 6". 04.	+20° 5.	3". 73.	wpł. wsch. sła.	pog. z chmur			
	10	" 5. 83.	+14. 0.	3. 59.	" "	pogoda			
6	6	" 5. 74.	+12. 5	4. 21.	wschodni "	"		+23° 1.	+10° 5.